

DESIGNURE SMYKKER

2
0
1
4

Design Watches Jewellery



SKAGEN

DENMARK

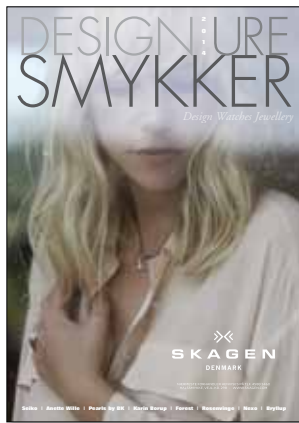
NÆRMESTE FORHANDLER HENVISES PÅ TLF. 4588 3460
HALSSMYKKE, VEJL. KR. 298 - WWW.SKAGEN.COM

**Seiko | Anette Wille | Pearls by BK | Karin Borup | Forest Jewelry | Rosenvinge
Nexo Denmark | Hermès | Troldekugler | Bryllup | Cahana Tokens**



BOSS
HUGO BOSS

watches



FORSIDEN
Skagen
Halssmykke

DEN DYBERE MENING

Et ur, der viser at tiden går, men ikke hvad klokken er. Et andet ur, der falder i søvn, når du lægger det fra dig, og vågner op når du tager det på igen. Skabt af henholdsvis franske Hermès og japanske Seiko og eksempler på moderne urtekniske vidundere, hvor målene er sat af fantasien. Begge ure er også eksempler på, at det at bygge en dybere mening eller kommentar til livet ind i værket ikke kun er forbeholdt smykker. Og dybere mening i smykker er det snart svært at komme udenom: Den er der til overflod i Cahanas Tokens, der er velkendte symboler på lykke, kærlighed og andet godt, lækkert udført i guld og sølv. Cahanas ønskeben minder skægt nok i formen om Seikos ensrettergaffel, der har været med til at bane vejen for mange af dette firmas succeser – sammenlign selv side 12 og 18. Troldekugler har været en rejse gennem de gamle kulturer i Babylon og Egypten for at hente temaer og motiver til Arabiske Nætter og De Hængende Haver. Hos Regitse Rosenvinge dukker Buddha milde åsyn op, hos Nexo Denmark er der referencer til dansk historie, Forest Jewelry henter bogstaveligt talt designet i skov og krat lige uden for døren, og Karin Borup opsøger ikke kun inspiration ude omkring, men er så at sige flyttet ind i den i form af guldsmedens eget slot i Frankrig. Rosinen i pølseenden er 40 idéer til bruden, morgengaven og brudepigerne. Her er dybere mening en selvfølge — og øjeblikket det eneste vigtige.

H. Westerlund *C. Schmidt*

DESIGN:URE SMYKKER 4 2014 | 9. ÅRGANG

Udgiver: Design Ure Smykker, 2680 Solrød Strand
redaktion@designuresmykker.dk, Telefon 20636001



Redaktion Henrik Westerlund (ansv.), hw@designuresmykker.dk og Christian Schmidt, redaktion@designuresmykker.dk. **Annoncesalg** Henrik Westerlund, telefon 20636001, annonce@designuresmykker.dk. **AD** Christian Schmidt. **Tryk** Prinffovejle. **Foto** Respektive firmaer eller som anført. ISSN: 1901-1415.

Formål Design Ure Smykker har som mål at informere og inspirere om design, ure og smykker: Vi bringer nyt om produkter, designere, trends og events. **Vilkår** Design Ure Smykker modtager gerne presseomtaler, manuskripter og fotografier på redaktion@designuresmykker.dk, vi forbeholder os dog ret til at redigere og beskære materialet. Vi deler ikke nødvendigvis holdninger, citeret i bladet, ligesom vi heller ikke kan påtage os ansvar for rigtigheden af refererede udsagn. Priser nævnt i bladet er vejledende, og vi tager forbehold for eventuelle fejl. Artikler, billeder og annoncer må ikke eftertrykkes uden skriftlig tilladelse fra Design Ure Smykker.

C
CHRISTINA[®]
WATCHES
Swiss Made



C
CHRISTINA
COLLECT

Med ægte ædelsten.
Priser fra 995,-

C
KONTORET 36 302 306

JYLLAND & FYN SJÆLLAND
THOMAS 28 78 23 72 TINA 40 51 13 83

www.christinawatches.dk

TUREN GÅR TIL...

Troldekugler har før taget os
verden rundt med motiver fra en
lang række lande og folkeslag.
Nu går turen gennem de
ældgamle kulturer fra
Babylon til Ægypten.

*Marokkopude.
Sæt dig ned og slap af.
Det er tid til et glas mynte-te.
Design Søren Nielsen.
Pris: 380,-*

Serien Arabiske Nætter er designet med inspiration fra en gammel og rig kultur, mystikken, varmen og hjertet i Alladins Arabien. Armbåndet her er en perlerække af mytologi, astrologi, fabler og naturmotiver, ganske som historierne i 1001 nats eventyr. Priser fra 290,- Samlet pris for armbåndet: 5.000,-

*Sahara Nat.
Design Lise Aagaard.
Pris 290,-*

*Delikate Dråber
Sølvflakon og rosa-
kvarts – stenen for
hertet. Design Søren
Nielsen. Pris 625,-*

*Slangen er et magtfuldt symbol
i mange kulturer. I det gamle
Egypten prydede slangen faraos
krone. Design Søren Nielsen.
Pris 210,-*

*Sahara Juvel.
Design Lise Aagaard.
Pris 290,-*

*Ørkenrose er inspireret af Saharas
smukke sandformationer – et af
naturens små mirakler. Design
Lise Aagaard. Pris 210,-*

*Magisk Lampe.
Design Lise Aagaard.
Pris 210,-*

*Den afrikanske skildpadde siges at være
den viseste af alle sjæle. Design Kristian
Krysfeldt. Pris 315,-*



Den gyldne falk var i Egypten symbolet på solen, og guden Horus optrådte som falk.



Til højre Rubinfalk til 865,- af Søren Nielsen og herunder Flyvende Falk i 925 sølv, designet af Kristian Krysfeldt. Pris 210,-



Dromedar. Livet er rejsen, ikke målet. Design Søren Nielsen. Pris 585,-



Nomade. Design Søren Nielsen. Pris: 380,-



Kærlighedens budbringer, den gratiøse svane. Design Kristian Krysfeldt. Pris 315,-



Den varme vind Scirocco, der på sin rejse fra Nordafrika bringer sand fra Saharaørkenen til Sydeuropa. Design Lise Aagaard. Pris 210,-

Serien Hængende Haver låner navn fra Babylons hængende haver, der var en af Antikkens syv vidundere. Her en Babylonsk Nymfe, der lever i blomsterne med honningbierne. Design Lars Søgaard. Pris 315,-



CHRISTINA® WATCHES

Swiss Made

ForårsNYHEDER FRA CHRISTINA



CHARMS FRA 199,- LÆDERSNORE FRA 395,-

ALLE CHARMS FÅS I ÆGTE STERLING SØLV
OG GULDBELAGT SØLV

KONTORET 36 302 306

JYLLAND & FYN SJÆLLAND
THOMAS 28 78 23 72 TINA 40 51 13 83

www.christinawatches.dk

Parisiske Hermès leger med tidsbegrebet i deres nye
Dressage L'heure masquée – uret, der skjuler tiden.

DEN MASKEREDE TID

6
D
E
S
I
G
N

U
R
E
S
M
Y
K
K
E
R



Med uret L'heure Masquée optræder tid i sit fulde omfang og åbner ifølgel det franske urmærke op for uendelige perspektiver for den individuelle frihed. Det hele er muligt fordi uret har skjult timeviseren og derfor alene viser minutterne, der passerer men uden at fæstne dem til et bestemt tidspunkt på dagen og derved sætte dem i forbindelse med det ene eller det andet gøremål eller aftale. En smuk måde at slippe afhængigheden, overjeget, pligterne og den kritiske forælderrolle. ■



Den drillesyge timeviser skjuler sig bag minutviseren, mens denne drejer rundt, og springer først frem og viser klokkeslettet, når du selv trykker på kronen (til højre). Det samme sker for den ekstra tid i vinduet nederst.

Hermès L'heure Masquée er manufacture, hvilket vil sige at alle komponenter i uret er fremstillet af firmaet selv. Værket er et selvoptrækkende Calibre H1925 med en patenteret tittebøhmekanisme.



Hermès lover, hvad de kalder The Great Escape – den store flugt – og udmønter denne tanke i surrealistiske fotografier, der ophæver naturlovene. Hengiv dig kun til de øjeblikke, der virkelig betyder noget!



7

D
E
S
I
G
N

U
R
E

S
M
Y
K
K
E
R

CHRISTINA[®] WATCHES

Swiss Made



CHRISTINA NYHEDER

Med ægte ædelsten.
Priser fra 199,-

KONTORET 36 302 306

JYLLAND & FYN SJÆLLAND
THOMAS 28 78 23 72 TINA 40 51 13 83

www.christinawatches.dk

5 GODE RÅD TIL PÆNERE SMYKKER

Smykkedesigner Karin Castens kommer her med fem gode råd til, hvordan du kan holde dine smykker flotte i længere tid.



Farvelagte skitser af ringe, tegnet af guldsmed Karin Castens.



Karin Castens ring af 14 karat guld med 0,05 carat TW/VVS diamant. Pris 5.900,-

De fleste har et smykke, der symboliserer noget ganske særligt. Måske fordi smykket er blevet foræret til dem, er tilknyttet særlige minder eller er med til at udtrykke personlighed. Uanset hvor ofte du bærer dine smykker, bliver de udsat for en eller anden grad af slitage. Ved at følge disse fem enkle råd sikrer du, at dine yndlings-smykker holder længere.

1. Rens dine smykker

For at dine smykker skal holde sig pæne i længere tid, er det vigtigt, at du jævnligt renser dem. Især smykker med fatninger kan samle meget snavs bag de smukke stene. Læg dine smykker i varmt vand med lidt opvaskemiddel og brug en blød tandbørste til at rense dem med. Sidder skidt godt fast, kan du få smykket renses hos din guldsmed, som lægger det i et ultralydsbad, der løsner snavset.

2. Undgå kontakt med kemikalier

For at dine smykker holder sig flotte, er det vigtigt, at de ikke kommer i kontakt med cremer, parfume, hårlak, sæbe og rengøringsmidler, da kemikalier kan være skadelige for dine smykker. Det gælder særligt smykker med "bløde" sten såsom perler, koral, opal og turkis. Vær opmærksom på, at overfladebehandlinger såsom oxydering, forgyldning og rhodiner med tiden slides af – nogle hurtigere end andre. Jo mindre slid dine overfladebehandlede smykker udsættes for, jo længere beholder de deres oprindelige look, før de skal genbehandles hos guldsmeden. Tag dem derfor af, når du gør rent, dyrker sport og sover (ja!), da disse aktiviteter slider på smykkerne.

3. Opbevar korrekt

Dine smykker påvirkes af ilten i luften, der gør, at særligt sølvsmykker hurtigere oxyderer og bliver kedelige at se på. Det er derfor en god idé at opbevare dine smykker i et tætlukket smykkесkrin eller en lille plastikpose med "lynås", fremfor at have dem liggende fremme eller hængende på et smykkestativ. Sådan undgår du også, at de bliver udsat for unødvendigt sollys, der kan afblege og misfarve visse sten med en farvebehandling, og så slider de heller ikke på hinanden.

4. Pas på skrøbelige smykker

De færreste smykker kan tåle direkte slag og stød, som kan ødelægge formen eller overfladen, når du bærer dem. Jo spinklere smykket er, jo nemmere kommer det ud af form, så lad være med at sætte dig på dem! Du skal særligt tage hensyn til porcelænssmykker og smykker med sten i den lave ende af Mohs skala, da disse er mere skrøbelige end andre smykker.

5. Oxydér gamle sølvsmykker

Er du blevet træt af dine gamle sterling sølvsmykker, eller har du måske arvet et smykke, der godt kunne bruge en kærlig hånd? Forny glæden ved dine smykker ved at få dem oxyderet. Oxydering er en overfladebehandling, der resulterer i smykker med mørke nuancer, der giver et råt look. Med tiden slides den mørke farve af igen, hvilket giver en flot 3D effekt, fordi de dybereliggende dele af smykket bibeholder oxyderingen, mens de områder, der udsættes for dagligt slid, bliver blanke og lyse.

gallericastens.dk



Forårsmessen fortsat medio marts

I forbindelse med forårsmessen i Vejle lavede vi en undersøgelse blandt udstillere og besøgende for at afklare, hvornår det er det bedste tidspunkt for alle at afholde messen.

Hele 70 procent af de besøgende synes bedst om det nuværende tidspunkt (medio marts), 23 procent ville gerne have messen afholdt en uge tidligere, 3,5 procent endnu tidligere og 3,5 procent senere.

For udstillernes vedkommende er tallene endnu tydeligere, idet 80 procent ønsker den nuværende tidspunkt, 13 procent synes bedre om ugen før, 7 procent endnu tidligere og 0 procent senere.

Vi tager altid spørgsmål om messe og magasin seriøst og bestræber os på at gøre så mange som muligt tilfredse. Vi håber at ovenstående tal viser, at forårsmessen afholdes på det tidspunkt, der passer de fleste bedst (13.-15. marts 2015), og beklager at måtte skuffe dem, der kunne tænke sig noget andet.

Der var i øvrigt et stort flertal for, at messen fortsat løber over tre dage. De fleste udstillere vil være kede af at få presset flere besøgende ind på eksempelvis søndagen, hvor kunderne stod i kø. Besøgstillere for de enkelte dage fordelte sig med 165 individuelle indkøbere om fredagen, 149 om lørdagen og 210 om søndagen; i alt en stigning på 9 procent i forhold til 2013.



Karin Castens har værksted og butik på Holbergsgade i København.



Nogle af Lau Joakim Ebbesens ringe og vedhæng med kranie- og sørøvermotiver.



KRANIET LØB MED BRONZEN

Haandværkerforeningens årlige uddeling af Hetsch-medaljen fandt sted på Københavns Rådhus den 13. maj i forbindelse med overrækkelsen af Kunsthåndværkerprisen af 1879 og som vanligt med royale håndtryk til modtagerne fra dronning Margrethe.

Hetsch-medaljen består af en bronze- og sølvmedalje, som tildeles danske kunsthåndværkere. Den første medalje – og den eneste af guld – blev tildelt professor og arkitekt Gustav Friedrich Hetsch i 1846 på foranledning af en række københavnske håndværkere.

I år gik sølvmedaljen til keramiker Louise Secher Gaarmann og bronzemedaljen til guldsmed Lau Joakim Ebbesen for en smykkeserie med blandt andet kranie- og sørøvermotiver.

*Lau Joakim Ebbesen har firmaet Partytime Jewellery på Frederiksberg og har i 2007 sammen med Katinka Kyhl skrevet bogen *Lir mit gear!* der giver råd om hvordan du pepper blandt andet cykelhjelm, mobiltelefon eller sneakers op.*



9

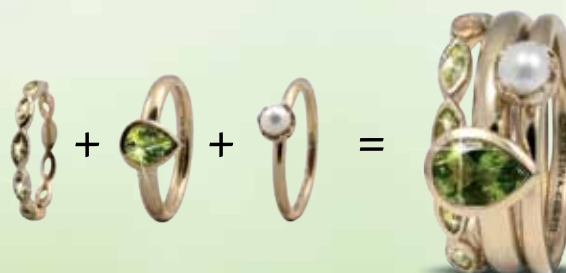
D
E
S
I
G
N

U
R
E

S
M
Y
K
K
E
R

CHRISTINA[®] WATCHES

Swiss Made



CHRISTINA RINGE

Med ægte ædelsten.
Priser fra 199,-

KONTORET 36 302 306

JYLLAND & FYN SJÆLLAND
THOMAS 28 78 23 72 TINA 40 51 13 83

www.christinawatches.dk

Regitse Rosenvinge Jewellery

DRESS-UP!

Nyt dansk smykkemærke hylder den kvindelige boheme med masser af farver og feminitet.

10

D
E
S
I
G
N

U
R
E

S
M
Y
K
K
E
R

Regitse Rosenvinge beskriver sig selv som livstils-blogger, foredragsholder og iværksætter. Siden 2008 har hun været gæstesribent på forskellige online medier, i 2010 etablerede hun sin egen skønhedsblog beautyblock.dk, i 2011 blev hun skønhedsredaktør på Eurostyle Magazine, i sit firma regitsececillierosenvinge.dk assisterer firmaer med håndtering af sociale medier og skrevne ord, i 2013 lancerede hun web-magasinet byrosenvinge.com omhandlende luksus livsstil til kvinder og i efteråret 2013 startede hun sit eget smykkefirma Regitse Rosenvinge Jewellery.

Budgetvenlig boheme

– Ambitionen er at lave kvalitet til budgetvenlig pris, så alle kan være med og så det er muligt at mikse og matche sine smykker på kryds og tværs, fortæller Regitse.

Smykkerne er håndlavede i læder, krystaller, sten og tibetansk sølv. Inspirationen er blandt andet hentet fra sydlandske kulturer, hvor kvinderne ikke er blege for at bære mange farver og feminine kreationer. Det feminine og bohemeprægede fornægter sig ikke i Regitsets smykker, og det er der ifølge hende en klar årsag til:

– Vi bør blive bedre til at fejre vores kvindelighed og udnytte, at vi kan dresse op!, lyder opfordringen. ■

www.regitserosenvinge.com

Buddhakollektionen

Buddhakollektionen har forgyldt Buddhahoveder. Her Buddha Bracelet med lavasten til 299,-

Krystalkollektionen

Krystalkollektionen er af glas, krystal og tibetansk sølv. Herunder Silver Crystal Bracelet Stars til 189,-. Til højre Regitse Rosenvinge.





11

Buddhakollektionen

Buddha Bracelet Rose med rosenkvarter til 299,-.
Motsatte side Buddha Bracelet Jade til 379,-.



Læderkollektionen

Læderkollektionen er udført i præget læder, krystal og tibetansk sølv.

Herover Leather Bracelet Savannah med signatremblem i form af en vinge med en rose i midten, udført i tibetansk sølv. Pris 299,-.

SS 14 Kollektionen

Læderarmbånd med magnet-lås Neon Bracelet Hot Pink til 199,-.



CHRISTINA[®] WATCHES

Swiss Made



CHRISTINA ARMBÅND

Charms fra 199,-
Lædersnore fra 395,-

KONTORET 36 302 306

JYLLAND & FYN SJÆLLAND
THOMAS 28 78 23 72 TINA 40 51 13 83

www.christinawatches.dk

**Guiding Angel**

Rose forgyldt 925 sølv.
Pris 375,-

Tokens kan bruges alene eller sættes sammen med andre tokens – præcis som det føles rigtigt for dig. De kommer i sølv, forgyldt sølv, rhodineret samt rosa forgyldt sølv.

Cahanas vedhæng Drop og

Earth kan bære på en lille

besked til dig selv – for

eksempel en bekræftelse.

Nu kan du styrke budskabet

med en eller flere Tokens til

at hænge i samme kæde.

**Black Wishbone**

Rhodineret 925 sølv
Pris 345,-

Cahana TOKENS

**Eternity**

Uendelighedstegn
med ordet LOVE.
Forgyldt 925 sølv.
Pris 345,-

Cahana Tokens er en helt ny kollektion af vedhæng, der hver især symboliserer en værdi, der er med til at understøtte og forstærke de bekræftelser og ønsker, du kan bære inde i dit Cahana smykke.

– Alle Cahana Tokens er lavet i 925 sølv med forskellige smukke overfladebehand-

linger, der matcher Cahana dråber, kugler og medaljoner, fortæller indehaver og designer Rikke Brogaard.

Der er foreløbigt otte Tokens; sommerfugl, fjer, hjerte, stjerne, engel, firkløver, uendelighedstegn og ønskeben. ■

cahana.dk

Feather

Forgyldt 925 sølv.
Pris 345,-
I sølv 285,-

Lucky Clover

Forgyldt 925 sølv.
Pris 420,-

Guiding Star

Forgyldt 925 sølv.
Pris 345,-

Vedhæng

Drop (dråbe) fra 1.750,-
Earth (kugle) fra 1.875,-

Kæder

Cahana har et udvalg af kæder til dine vedhæng: Nylonshor fra 195,- (med sølvmanchetter). Kuglekæde eller Indisk kæde fra 370,- (80 cm 925 sølv). Kuglekæde som vist i forgyldt 420,-





www.designuresmykker.dk

DESIGN URE
SMYKKER
MESSEN
2015

HUSK

Messen er 13.-15. marts i Vejle

Magasin & Messe
for hele guldsmede- & urmagerbranchen

13

D
E
S
I
G
N

U
R
E

S
M
Y
K
K
E
R


**CHRISTINA[®]
WATCHES**
Swiss Made

DIGNITY kampagne

*Hele overskuddet går til DIGNITY
- Dansk Institut Mod Tortur.*



KUN 595,-

SPAR 399,-

Ægte læderarmbånd med
guldbelagt sterling sølv charm



KUN 495,-

SPAR 399,-

Ægte læderarmbånd med
sterling sølv charm



KAMPAGNE I
SAMARBEJDE MED

DIGNITY
DANSK
INSTITUT
MOD TORTUR



*Hele overskuddet
går til DIGNITYS
kamp mod tortur*

wish

desire

5-7 SEPTEMBER 2014
STOCKHOLMSMÄSSAN
PRECIOUSFAIR.SE

crave

lust

dream

Precious

STOCKHOLM NORDIC WATCH & JEWELLERY FAIR

INEX COLLECTION MED SAFIRCOATED GLAS. A69468S0P. 798,-. FORH. OPLYSES +45 45269100




INEX
FINE WATCHES SINCE 1952



Seikos grundlægger, Kintaro Hattori, som ung målbevidst iværksætter i 1881.

Seiko er et af de mest udbredte urmærker i Danmark.

Det japanske urmærke er en ægte *manufacture*, der producerer alle dele af urene in-house og den eneste producent, der fremstiller alle fire urgenrer:

Mekanisk, Quartz, Kinetic og Spring Drive.

Seiko

EN STRIBE AF ETTERE

I 1881 åbnede Kintaro Hattori ur- og juvelbutikken K. Hattori i bydelen Ginza i Tokyo. 11 år senere, i 1892, begyndte han at producere sine første egne ure under navnet Seikosha, der betyder Huset for udsøgt håndværk. I 1924 kom de første ure under navnet Seiko, der på japansk betyder udsøgt eller succes. Hattoris vision var altid at være „et skridt foran alle andre“; et mål Seiko ved talrige lejligheder har haft succes til at nå. Firmaets historie er en perlerække af først-i-verden-med.

I 1913 kom det første japanske armbånds-ur, The Laurel. I 1959 opfandt Seiko ensrettergaflen, der effektiviserede optræk af fjederen og var starten på Seikos udvikling af energibesparende teknik.

I 1969 kom verdens første quartz armbånds-ur, Seiko Astron Quartz, der ved lanceringen kostede det samme som en mellemstor bil.

I 1984 kom verdens første talende ur, Seiko Pyramid Talk. Og i 1988 kom Seiko

Kinetic, verdens første selvoptrækkende urværk, der trak sig op ved bevægelsen af håndledet.

I 1999 kom Spring Drive, verdens første mekaniske ur med glidende bevægelse. Det er udviklet af Yoshikazu Akahane, der brugte 28 år og 600 prototyper på at fuldføre sin drøm om et mekanisk ur med samme præcision som et elektronisk (± 1 sekund om dagen), og et ur der ikke tikker og hakker tiden i småstykker, men bevæger sig glidende og lydløst.

I 2005 introducerede Seiko Spring Drive, et nyt værk der gav 75 timers power reserve i forhold til de mekaniske ures omkring 40.

I 2008 kom Spring Drive Spacewalk, verdens første ur specielt designet til spacewalk.

I 2012 lanceredes Seiko Astron GPS Solar, verdens første ur, der modtager data om sin position fra satellitter og viser den nøjagtige tid, uanset i hvilken af klodens

Astron GPS Solar

Indtil Seiko lancerede deres Astron GPS Solar i 2012, har intet ur automatisk kunnet indstille sig til jordens forskellige tidszoner. Takket være udviklingen af et GPS modul med meget lavt strømforbrug, er det lykkedes Seiko at udnytte GPS netværket til at vise tiden i de 39 tidszoner ved hjælp af lysenergi. Ved et enkelt tryk på en knap modtager Seiko Astron UTC* signaler fra atomurene i mindst fire GPS satellitter, der automatisk finder urets position og indstiller den korrekte tid overalt på kloden.

*) UTC står for Coordinated Universal Time og er den officielle verdenstid, baseret på den internationale atomtid TAI.



Det første japanske armbånds-ur var Seikos The Laurel fra 1913.

Til højre Seikosha virksomhedsbygning.





Urskiven er jordkloden set oppefra

Designet på urskiven er et visuelt udtryk af jordkloden set oppefra, hvor bykoderne i kanten er på linje med byernes placering på kortet. De aflæses let gennem det buede safirglas.



Astron GPS Solar Stratosphere

Model SAS033J1 – pris 19.900,-

Som navnet antyder, får Astron GPS Solar sin energi fra lys. Uret kan automatisk indstille sig til forskellige tidszoner.

Forestil dig vores planet set fra rummet; en blå sfære frit svævende, smuk i sit rolige kredsløb. Det er det billede af vores klode, der har inspireret designerne af den nye Astron serie til at skabe et ur med kuppelformet safirglas. Safirglas er meget svært at forme, fordi det er et meget hårdt materiale, næsten lige så hårdt som diamanter. Det kræver over 10 timers slibning og polering at skabe en blød kurvet overflade.

Lyset fra de selvlysende markører på urskiven illuderer jordens atmosfære gennem safirglasset. Illusionen om jordens bevægelse gennem rummet fuldendes af overfladerne på både urkasse og silikonerem.





Seiko var officiel timekeeper ved OL i Tokyo 1964, hvortil man udviklede nyt tidtagningsudstyr til hver enkelt sportsgren, i alt 1.278 apparater. Tidtagningen af legene var fejlfri, og Seiko har siden været timekeeper ved en lang række olympiske lege og mange andre store sportsstævner.

Til højre ensrettergaflen, opfundet af Seiko i 1959, der effektiviserede optrækket af fjederen og var starten på Seikos udvikling af energibesparende teknik.



Seiko Spring Drive Spacewalk

Første ur specielt designet til at bruges under spacewalks. Og man ved jo aldrig...

Seiko 6139

Uret oberst William Pogue medbragte på Skylab 4 i 1973 og den første automatiske chronograf i rummet.



Seiko Spring Drive fra 1999, verdens første ur med lydløs og glidende bevægelse.



Seiko Kinetic fra 1988, verdens første ur der bliver trukket op af håndens bevægelser.



Seiko Quartz Astron 1969, verdens første quartz armbåndsur.



Seiko Data UC2000 fra 1983 med LCD skærm og medfølgende keyboard.



Det typiske portræt af Kintaro Hattori som ældre, distingveret hvidhåret gentleman.

En historie fra rummet

I 2008 kom Seiko Spring Drive Spacewalk, verdens første ur specielt designet til spacewalk. Det er dog ikke det første Seiko til at have været en tur i rummet. Allerede i 1973 havde oberst William Pogue et Seiko 6139 på armen undervejs på Skylab 4, den tredje og sidste flyvning til den amerikanske rumstation Skylab. Seiko 6139 er således den første automatiske chronograf i rummet.

Pogue brugte sit Seiko til at tage tid på brændstofforbrænding i simulatoren. Den automatiske selvoptræk fungerede fint i zero gravity, fortæller han.

Seikoet var Pogues eget ur, han havde købt i 1972, mens han var oberstløjtnant, for 71,50 dollars og afbetalt over tre måneder. Uret skulle naturligvis med på rumrejsen, og Pogue spurgte ikke NASA om lov.

Seiko 6139 var dog ikke med på Pogues spacewalks, da man ikke kan have et ur på under rumdragten, fortæller han. Men han bar det ombord på Skylab 4 på sin venstre arm og det officielle NASA-ur fra Omega på sin højre.

Kilde: David Bruno



Verdens første talende ur, Seiko Pyramid Talk fra 1984. Tryk den øverste lille pyramide ned og uret fortæller klokken. LDC display og kontrolknapper er gemt på undersiden af uret. Fra tid til anden vil stemmen fortælle dig „please hurry up“!

39 tidszoner, du befinder dig. Uret bruger lys som energikilde og har en præcision på 1 sekund for hvert 100.000 år. Hvis du kan se himlen, kender du også det lokale klokkeslæt.

Manufacture

Seiko er en ægte »manufacture«, det vil sige en urproducent, der selv fremstiller alle dele til sine ure – fra den legering, der anvendes til balancefjederen, over smøreljer og batterier til urværk, skiver, visere og urkasser.

Seiko producerer ure i alle prislæg; fra et par hundrede kroner (sælges under andre navne) til Seiko Credor til flere millioner. ■

arberg-time.dk



Seiko Kinetic Direct Drive Jubilæumsur Model SRX010P1 Pris 7.950,-

Kinetic

Den dag Seiko lancerede verdens første quartz ur var deres ingeniører allerede igang med næste projekt. Målet var at skabe et quartz ur, der selv kunne generere energi og dermed eliminere behovet for batteriskift. Nøglen var at formindske energiforbruget. 19 år og 50 patentansøgninger efter lykkedes det at skabe Seiko Kinetic. Med Kinetic leverer du selv energien ved håndleddets bevægelse.

Men det var ikke nok for Seikos udviklingsteam. For hvad sker der, hvis du lægger uret fra dig? Seiko havde med Kinetic allerede opnået en gangreserve på 5 måneder, men ville det ikke være smart, hvis uret simpelthen lagde sig til at sove, når du ikke brugte det, for derefter at vågne op og huske tiden, når du tog uret på igen?

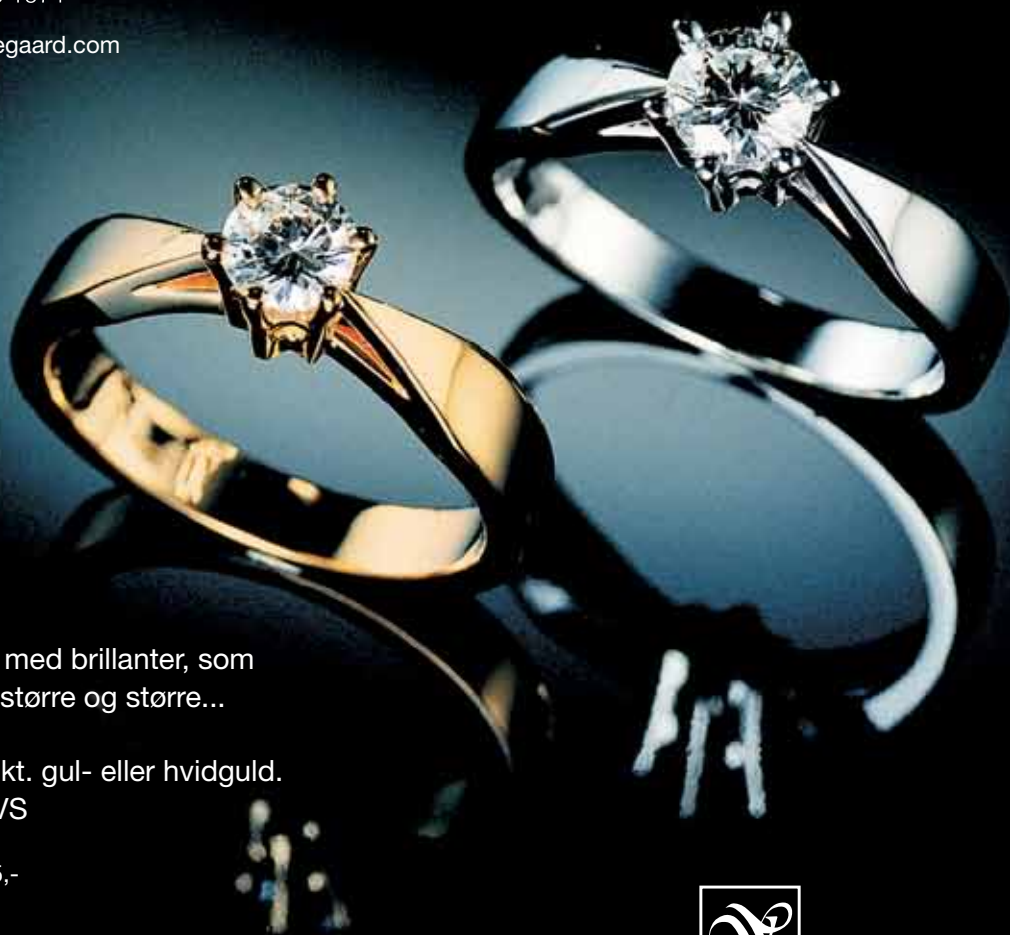
Det lykkedes for Seiko i 1999 med Kinetic Auto Relay, der husker tiden i helt op til 4 år. Kinetic Perpetual er den seneste videreudvikling af dette system; udover 4 års gang reserve leverer det præcis og øjeblikkelig datoskift hver dag, også ved skudår, frem til februar 2100.

I jubilæumsåret 2013 – hundredåret for det første armbånds-ur – kom Kinetic Direct Drive, der både giver dig automatisk optræk og mulighed for manuelt at trække uret op. På Direct Drive indikatoren kan du se, hvor meget energi du overfører til urværket, når du drejer kronen.

TOFTEGAARD®

JEWELLERY COUTURE
since 1971

www.toftegaard.com



Fornemme smykker med brillanter, som med tiden kan blive større og større...

Udført i nikkelfrit 14 kt. gul- eller hvidguld.
Brillant kvalitet W/VVS

Brillant ringe fra kr. 3.995,-

Design: Traudel Toftegaard. Produceret i Danmark.



WESSELTON®
SERIEN



Hjerte vedhæng med
brillant fra kr. 4.340,-
uden kæde.



Brillant vedhæng
m. guldhjerte
fra kr. 10.400,-



Brillant ørestikker
hjerte øreskåle
fra kr. 5.400,-



Dream On øreringe i 3 forskellige designs.
Kan bruges med eller uden Dream On
vedhæng med perler eller sten.
Øreringe fra kr. 299,- vejl. udsalg.
Vedhæng fra kr. 110,- pr. stk. vejl. udsalg.

STENFORM
THE EXCLUSIVE QUALITY COLLECTION

www.stenform.dk



LEONORA

Sådan ser et pigueur ud:
PINK! Naturligvis hedder
det Leonora, efter Christian IV's
berømte datter, der sad fængslet
på Hammerhus og som også har
lagt navn til færgen. Bemærk
tallene 24 og 18 – et lille præj
om ikke at være helt almindelig...
37 mm. Pris 499,-



BLACK S STEEL
Black S i stål
med safiglas og
stållænke.
Pris 1.199,-

VICTORY

Victory med rem af kalveskind og
rose guld kasse. Klassisk, elegant
og en absolut favorit blandt de
besøgende på Nexos stand på
Vejlemessen, fortæller indehaver
og designer Martin Heidemand.
44 mm. Pris 999,-



NAT OVER HAMMERSHUS...

Nexo Denmark

Bornholmske Nexo går all-in i dramatiske billeder og kolorit fra arkitektur, natur og historie på den klippefyldte perle i Østersøen.

Nexo Denmark startede i 2013 og lagde overbevisende ud med Black S; en serie 44 mm maskuline ure med Seiko/Epson værk og sort kasse og skive; af Berlingske Tidende døbt *Det nye Bornholmerur*. Der medfølger to silikoneremmer til uret; en sort og en i farve, der matcher detaljer på uret.

Black S er nu kommet i en stålversion med lænke og safirglas. Samme elegante snit går igen i nyhederne Victory med romertal på hvid skive og Leonora med stofrem. Victory kommer i flere varianter; stål, rose guld og sølv med henholdsvis stålænke og læderrem. Leonora kommer i skrap pink og

mere afdæmpet grå, sort og armygrøn – en hilsen til øens natur; gnejs, granit og gran. Alle urene er desuden prydet med Bornholms kontur præget i bagsiden af urkassen, med en stjerne i Nexø, hvor firmaet har hjemme. ■

nexo-denmark.com

23

D
E
S
I
G
N
U
R
E
S
M
Y
K
K
E
R

Det dramatiske foto af Hammerhus by night er taget af fotograf Anders Beyer, der har reklamebureauet Mindgap i Rønne og har taget en række stemningfyldte billeder til det bornholmske urbrand. Martin Heidemand, der ejer Nexo Denmark sammen med sin kone Marie Lousie, fortæller at Anders satte kameraet på lang blænde og derpå løb rundt og lyste med en lommelygte op i træet. Næsten så hektisk som grevinde Leonora Christina og hendes mand Corfitz Ulfeldts flugtforsøg fra Hammerhus for 353 år siden.

Dansk natur
og dansk design
finder sammen
i smykkerne fra
Forest Jewellery.

Birkeblad i 925 sølv
Vedhæng 690,-
Kæde 40 cm 145,-
Kæde 75 cm 160,-

Forest Jewellery

DEN GYLDNE SKOV

Foto Iben Bølling Kaufmann
Model Diane Soa Scheel

Forest Jewellery ejes af engelske Maribel Blasco, som har boet og arbejdet i København i atten år. Maribel bor i udkanten af København med sin danske mand og hund. Den smukke danske natur og den danske designtraditions stilrene udtryk har været hendes inspiration til Forest:

– Planter og blomster har været min store passion i mange år, og jeg har altid været fascineret af naturens mangfoldige former. For mig har hver plante sin helt unikke personlighed, så det at designe med planter handler om at forstå 'hvem' de er og fremhæve deres essens.

Tilbageholdt æstetik

– Livet i Danmark har lært mig at værdsætte det simple. Danske designere er mestre i at respektere de materialer, de arbejder med, og i at lade dem tale for sig selv. Det er en meget dansk, nærmest selvudslettende tilgang til design, hvor designeren bliver til en slags formidler. Det kan jeg mægtig godt lide.

– Som englænder finder jeg det ret fascinerende. På mit modersmål tænker jeg på det som en 'aesthetics of restraint' (tilbageholdenhedsæstetik). Og jeg har lært, at det at skabe noget simpelt er uhyre svært, og det kræver mange valg og

fravalg undervejs. Når vi laver et smykke, skal vi tage stilling til hvilke blad der bedst repræsenterer arten, hvor stor den skal være, hvor man skal skære stilken af, om det skal være et efterårsblad eller et sommerblad (de har forskellige teksturer) og mange andre ting! Vi har tit samlet 50 blade ind for at kunne finde frem til det, der har det helt perfekte udtryk.

Helt til Indien og Afrika

– Vores vision med Forest Jewellery er at viderebringe stemningen fra den nordiske natur til hele verden. Det 'nordiske' har noget helt unikt, som mange steder i verden, betragtes som gådefyldt og eksotisk – også i vores nabolande som Storbritannien og Tyskland.

– Vi har fra starten tænkt, at Forest Jewellery skulle være en virksomhed med fokus på diversitet både med hensyn til den natur vi arbejder med, men også i forhold til de kulturer og generationer vi henvender os til. Vi har oplevet stor interesse for vores smykker blandt kunder fra Indien, de arabiske lande og det afrikanske kontinent, hvor der findes et voksende publikum som værdsætter det europæiske verdenssyn og vores kvalitet. ■

forestjewellery.com

Egeblad

Forgylt 925 sølv
Vedhæng 730,-
Kæde 40 cm 195,-
Kæde 75 cm 215,-

Den spillemand snapped fiolen fra væg og gik i den grønne skov, skrev Holger Drachmann i 1877 i en af vores dejlige sommerviser. Som taget ud af denne skønne naturstemning har Forest Jewellery nippet blade, kviste, frø og stilke af planter og blomster og lavet afstøbninger til flotte smykker i sterling sølv og forgyldt.

Forest Jewellery er en hel botanisk have. Planterne indsamles omkring København og tæller også ask, sumpeg, bøg, kastanje, lærk og navr. Forests indpakning er naturligvis øko-venlig og genbrugelig.

Skovjordbærblad
Forgylt 925 sølv
Vedhæng 445,- inkl.
40 cm kæde 195,-
75 cm kæde 215,-

Pileblad i 925 sølv
Vedhæng 500,-
Kæde 40 cm 145,-
Kæde 75 cm 160,-

Hvidtjørn
Øreringe i 925 sølv
415,-

Kogler fra elletræ
Øreringe i forgyldt
925 sølv 590,-

N U R A N

Diamond

Nuran har skabt 3 smukke ombytnings-serier, Copenhagen, New Copenhagen og Change.

Alle er de baseret på det klassiske solitaire smykke med et nutidigt twist.

Smykkerne er skabt til at fremhæve brillan-ternes magiske udstråling på den smukkeste og mest feminine måde, der med deres enkle linjer kendetegner dansk design af høj kvalitet.

Smykkerne fremstilles i 14 kt. guld, sat med funklende brillantslebne diamanter i kvaliteten Wesselton vs.

Med Nurans ombytningsserier er der mulighed for at starte med en mindre diamant og inden for 2 år lade denne diamant vokse, når livet bringer smukke anledninger.

New Copenhagen

By Nuran



New Copenhagen

By Nuran



Guide til diamanter

Som standard anvender Nuran diamanter i farven Wesselton (eller H i den internationale skala) i VS1-VS2 klarhed. Det betyder, at stenen kun har meget små indeslutninger, der vanskeligt kan ses ved 10 ganges forstørrelse. Det er med andre ord smukke og værdifulde sten, der pryder Nurans smykker.

Diamanternes farveskala (GIA og Scan D.N.)

D-E	F-G	H	I-J	K-L-M-N	O-Z
River	Top Wesselton	Wesselton	Top Crystal/ Crystal	Top Cape/ Cape	Yellow

Diamanter fås i mange nuancer fra gullige til de helt farveløse, som har den højeste værdi.

Diamanternes klarhed (GIA)

FL/IF	VVS ₁ -VVS ₂	VS ₁ -VS ₂	SI ₁ -SI ₂
-------	------------------------------------	----------------------------------	----------------------------------

De fineste diamanter er helt fri for urenheder og indeslutninger.

Copenhagen[®]

By Nuran





Karin Borup og Jesper Møller
på deres slot i Frankrig.



Chateau Saint Gaultier ligger i Brenne Nationalpark med mere end 1000 søer og mange fugle, så det er et lille paradis, vi har fundet os, og meget inspirerende til at få gode idéer til nyt design, fortæller Karin Borup.



Guldringe
med perler.

Karin Borup Copenhagen

Karin Borup Copenhagen er ejet af Karin Borup og Jesper Møller. Firmaet holder til dels i Birkerød nord for København, dels på eget slot i en naturpark i Frankrig.

GULDSMED PÅ SLOTTET

– **Det startede med**, at vi ville købe et hus i Sydfrankrig, hvor vi i ferierne kunne samle vores til sammen fem børn, som er spredt over England, Australien og Danmark, fortæller Karin Borup.

Et stort hus på disse kanter er ifølge

Karin rasende dyrt, men så faldt parret over et gammelt slot i Nationalparken Brenne i centrum af Frankrig. Det hedder Chateau Saint Gaultier, ligger i en lille by af samme navn, og er opført i 1890 af arkitekt Troillet som egen residens.



FEEL læderarmbånd med kraftig click-lås i 14 karat guld koster 8.225,- og fås i sort, grå, brun og bordeaux.
14 karat guldcharms med sten eller perler til 3.650,- og dyrebabyer fra 3.565,-.

CHOICE

Karin Borup Copenhagen introducerer nu et helt nyt samlekoncept: Sæt selv kæderne sammen med den smarte click-lås, så du får præcis den længde du ønsker. Kæderne kan også bruges enkeltvis som armbånd eller ankelkæder. De fås med mere end 20 forskellige slags motiver, sten eller perler.

*Kæde med sølvvedhæng (blomst, hjerte, sommerfugl eller andre) fra 495,-
Kæde med sten eller perle 595,-. Kæde uden vedhæng 395,-
Kæder og vedhæng er i 925 sølv*



29



D
E
S
I
G
N
U
R
E
S
M
Y
K
K
E
R

SEQUENCE

Sequence er Karin Borups eget system til samlesmykker, der som grundelement har to links, der fungerer som en enkel click-lås, der kan sættes på kæder, læderremme, flettede nylonbånd eller kombineres med flere Sequence-links.

– Links klikker ind i hinanden ligesom de hønseringe, vi legede med, da vi var børn, fortæller Karin med et smil. Sequence-links kommer i en lang række varianter opkaldt efter forskellige byer i verden, som Venedig, London, Rom, Las Vegas, Nice og San Francisco, der har inspireret til smykkerne. De kan sammensættes til helt unikke armbånd, hvor du selv bestemmer designet, og du kan supplere med nogle af de mange charms, for eksempel fra Karins zoologiske have. Det er samme click-lås princip, der går igen i Choice kæderne, i øreringe og i FEEL armbåndene.





Dette imponerende ildsted står i Karin Borups nye værksted.

– Vi har byen på den ene side med tyve meter til posthuset og parken med La Creuse floden bagved og marker til den anden side. Så vi bor midt i byen og ude på landet på samme tid.

Karin og Jesper købte chateauet i 2012, hvor det havde stået tomt i ti år, og der er da også en del renovering at foretage.

– Vi laver det meste selv i det tempo, vi har tid til. Vi regner med at få mit værksted og køkkenet færdigt i år, og vi overvejer at flytte hertil permanent, men det er ikke besluttet endnu.

– Der er 850 m² bolig med 38 rum, hertil 22.000 m² jord og 1.300 m² køkkenhave, så vi keder os ikke, som Karin siger. Foreløbigt har parret istandsat et anneks på 300 m², som de bebor i øjeblikket.

Velkendt smykkenavn

Karin Borup Copenhagen er grundlagt i

2009. Karins design er velkendt af kunder i hele Skandinavien for sin eksklusivitet, elegance og stilrene linier.

Alle smykker designes af Karin, som fremstiller de første eksemplarer på værkstedet i Frankrig, hvor de smukke og rolige omgivelser er perfekte til at fordybe sig i designprocessen og lade sig inspirere til nye kreative ideer.

Jesper har en ingeniørbaggrund og har arbejdet i både Danmark, Japan og England. Han tager sig af produktionen, kvalitetskontrol og logistik.

Kollektionen består af armbånd, ringe, vedhæng, charms, øreringe, halskæder og snore i læder, silke og bomuld. Parret lægger stor vægt på, at alle smykker er gedigne og fremstillet af veluddannede håndværkere. ■

www.karinborupcopenhagen.eu



CHOICE halskæde og armbånd. Med click-låsene kan du nemt sætte flere kæder sammen.

BABYZOO

Karin har startet sin egen lille zoo med utallige søde dyrebabyer, der fås i både sølv og guld. En del har diamanter som øjne, og elefanten har desuden diamanter i både snabel og fødder. De fleste dyrebørn fås i flere størrelser, så de kan bruges enten som vedhæng eller som charms i et armbånd og passer til både Sequence, FEEL og Choice.



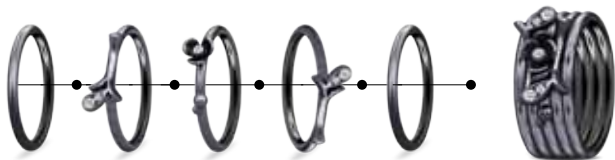
*FEEL læderarmbånd
Armbånd i kalveskind med click-lås i 925 sølv 995,-
Charms i 925 sølv fra 450,-
Alle sølvsmykker er rhodineret, så metallet er helt hvidt og ikke oxyderer.*

FEEL

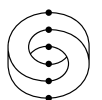
FEEL er Karin Borups læderarmbånd i lækkert blødt kalveskind. Læderarmbånd fås i mange udgaver, men hvis du vil have et mere luksuriøst et af slagsen, så er FEEL et godt bud, lover Karin. Armbånd og charms købes hver for sig. Alle charms har en clips-lås, så du nemt kan sætte dem på armbåndet.



spinningjewelry.com



A RING FOR EVERY OCCASION



SPINNING
JEWELRY



IZABEL CAMILLE

SOMMERNYHEDER

INFINITY

KR. 400,-



KR. 350,-



KR. 625,-



KR. 250,-



COSMOS

KR. 500,-



KR. 775,-



KR. 700,-



BROADWAY

KR. 600,-



KR. 925,-





elegance in motion

10 ATM
Safirglas
Vejl. 3.598,-

Anette Wille elsker kontraster. Det kommer tydeligt til udtryk i serien Stacks, hvor rå og upolerede diamanter er sat sammen med brillantslebede i et og samme smykke, og sort, rå hamret sølv er i kontrast til poleret 18 karat guld.

*Anette Willes interesse for smykker tog form, mens hun tog uddannelse til psykoterapeut:
– Det hele blev så intellektuelt med alle de bøger, vi skulle læse, så jeg havde brug for at have noget mellem hænderne.*

ÆDLE KONTRASTER

Anette Wille

Efter mange år med salg, ledelse og markedsføring i det private erhvervsliv startede Anette Wille på en uddannelse til psykoterapeut. Det krævede mange timers læsning hver dag, og i den periode havde hun brug for at arbejde kreativt og bruge sine hænder. Sådan startede hun på hobbybasis med at lave smykker om aftenen.

Hurtigt blev interessen for smykker altoverskyggende og efter køb af guldsmedebord og specialværktøj var Anette grebet af hele den aura, som guld og diamanter omgiver sig med. Sideløbende med uddannelsen tog hun en række guldsmedekurser og ringede blandt andet til en ædelstensfatter for at høre om han ville lære hende at fatte diamanter. På den måde har Anette selv sammenstykket sin uddannelse inden for de grundlæggende fagligheder i guldsmedefaget.

Psykoterapeutbeviset er foreløbigt blevet i skuffen; det er Anettes smykkeidéer til gengæld ikke.

Jeans, bare fødder og selskab

Resultatet blev præsenteret i 2008 på Design Ure Smykker Messen i Vejle på en fælles stand for nye talenter, sponsoreret af Troldekugler. Den første egentlige kollektion kom i 2010, hvor Anette havde sin egen stand på messen:

– Den første kollektion bestod udelukkende af håndlavede smykker i 18 karat guld og diamanter. I dag kommer flere af mine kollektioner i forskellige prisklasser og både i guld og sølv, så de når en bredere målgruppe.

Fælles for hendes smykker er en henslængt elegance, der ifølge Anette forbinder den realistiske dagligdag med drømmene:

– De er til kvinden, der kan gå i jeans og bare fødder – men også har en elegant selskabskjole hængende i skabet. ■

anettewille.dk



Stack halskæde i rhodineret sølv med diamant i 18 karat guldfatning. Pris 2.995,-



Stack fingerring i rhodineret sølv med brilliant i 18 karat guldfatning. Pris 1.500,-



Stack fingerring i rhodineret sølv med rådiamant og brilliant i 18 karat guldfatning. Pris 2.200,-



Stack ringene er velegnede til at smække ved siden af hinanden. Priser er 295,- for enkel ring i sølv uden sten. Pris fra 995,- for ringe med rådiamant.

Pearls by BK

PERLER I BLODET

Pearls by BK startede ligesom en perle, der dannes i en østersskal – lag på lag og ganske langsomt. Fra en perlebutik i Zürich, over Sienna i Toscana, en halv Ironman i Århus til Lyngby nord for København, hvor hjemmeside og webshop gik i luften for to måneder siden.

Hvis det var muligt at have perler i blodet, ville dette helt sikkert være tilfældet hos Beatrice Kirner, der er halvt dansker, halvt schweizer.

– Jeg husker stadig, hvordan jeg fik lov til at arbejde i min fars forretning (Mikimoto Pearls i Zürich) i sommerferien, da jeg var helt ung. Min første opgave om morgenen bestod i at åbne pakkerne, sortere de mange forskellige perler og forsigtigt lægge dem på plads. Det var altid en magisk oplevelse, at kunne beundre og håndtere så mange skatte!

Perlernes forskellighed og glans og hver enkelt perles fuldkommenhed havde allerede dengang en magisk virkning på Beatrice. Det varede ikke længe, før hun også fik lov til at trække dem på tråd, og her vågnede hendes lidenskab for perler og smykker for alvor.

Værdien af et sandkorn

Ligesom en perle ikke skabes på én dag, men skal vokse ganske langsomt inde i østersskallen indtil den opnår sin fuldkommenhed, således voksede på samme måde Beatrices lidenskab for smukke smykker. I mange år var hun tilfreds med at udtrykke sin kreativitet og glæde for smykker og perler, når hun lavede smykker til venner og familie som fødselsdags- og julegaver. Alle disse smykker var personligt lavede og unikke for modtageren.

– Ligesom en øster har brug for et irriterende sandkorn inde i skallen for at kunne danne lag efter lag af perlemor – og således skabe en fuldkommen perle – så var det også forskellige forandringer og problemer i mit liv, som førte til dannelsen af Pearls by BK, fortæller Beatrice.

– I 2012 sluttede et langt kærligheds-

forhold, jeg havde været i. Jeg havde brug for forandring, så jeg tog min hund og min bil og kørte til Sienna i Toscana og boede der i seks måneder for at lære italiensk. Bagefter tænkte jeg, at det også var tid til at tage mig af mit danske, for jeg kan godt forstå dansk, men på det tidspunkt var jeg ikke så god til at tale det. Derfor rejste jeg til Danmark, hvor jeg også deltog i en halv Iron Man i Århus. Jeg fik arbejde som receptionist på et hotel, mødte min nuværende kæreste og i efteråret 2013 faldt det hele på plads med i idéen om at starte mit eget smykkefirma.

– I februar 2014 var jeg klar, og min hjemmeside og webshop gik i luften. Sommetider kan "lidt sand i maskineriet" være både motiverende og inspirerende! ■

www.pearls-by-bk.dk

Vælg mellem tre nøgleringe: Stjerne, Hjerter eller Rund.



Nøgleholdere i forskellige farver præget læder med 925 sølvkugle eller stjerne med zirkonia. Pris fra 120,-



Pearls, Silver & Wood Wrap

Slå-om armbånd med ferskvandsperler og perler af mangotræ og 925 søvled med vedhæng. Pris 399,-

Turquoise Minkball

Med Jade Xanadu sten og
925 sølvblomst. Pris 120,-

**Snake Skin Wrap Bracelet**

Slangeskind med grå og hvide ferskvandperler og tre 925 sølvkugler.
Når fire gange om armen. Længder 16, 17 og 18 cm. Pris 499,-

Halskæde med Jade Xanadu

Halskæde med facetterede Xanadu jadeperler (indfarvet bowenit), oxyderede
mellemlid i 925 sølv og grøn minkbold. Cirka 100 cm. Pris 999,-

Red Minkball

Rød minkbold med
to sorte lavasten
og 925 sølvblomst.
Pris 120,-

**Blackonyx****Rose Earrings**

Øreringe af 925 sølv
med sort onyx og
sølvvedhæng.
Længde 50 mm.
Fås også med
amethyst. Pris 369,-

Lava Black

Lavakugler med
925 sølv rosenringe
og en sølvkugle på
elastikbånd. Pris 299,-
Armbåndene er på
16, 17 og 18 cm.

Minkball fås i 10 farver.

A woman with voluminous, curly brown hair is shown from the chest up. She is looking slightly to her right with a soft expression. She is wearing a dark, chunky necklace made of irregular, polished stones. She is also wearing a strapless, light-colored top. The background is a blurred green, suggesting an outdoor setting.

KAZURi

Kazuri Scandinavia

Nærmeste forhandler på www.kazuriscandinavia.com



The Swan

DESIGNER, GULDSMED & JUVELFATTER, EXAMINERET DIAMANTGRADERER, SCAN. D. N.

RUBEN  SVART

www.svart.dk

mail: ruben@svart.dk

telefon: 33 33 04 16

*Von Lotzbeck**Nicolette Stoltze**Ti Sento*

Smykker og bryllup
hænger sammen
som amen i kirken.
Og der er meget
mere end vielsesringe
at gå på opdagelse i.
Hvad med morgengave,
smykker til brudepigerne,
noget blåt – eller bare
noget nyt?

Take me to the

*Støvring Design*

Noget nyt, noget gammelt, noget lånt, noget blåt. Remsen om brudens påklædning stammer fra England, hvor den fulde ordlyd er: Something Old, Something New, Something Borrowed, Something Blue and a Silver Sixpence in Her Shoe.

Ifølge bryllupsleksikon.dk er der god mening ved hver del af remsen. Noget nyt markerer, at bruden træder ind i et nyt liv. Noget gammelt skal minde om at skønne på det gode i det gamle liv og at tage det med sig ind i det nye. Noget lånt hylder den nye familiekreds – lån derfor gerne fra en lykkeligt gift kvinde i den nye familie. Noget blåt symboliserer troskab og bestandighed (blå strømpebånd vises frem – måske for med det samme at teste troskaben?). En sølv mønt i skoen sikrer, at bruden aldrig kommer til at mangle penge.

VON LOTZBECK Globe arming i oxyderet sølv, pris 2.000,-. NICOLETTE STOLTZE Ring 7.400,-. TI SENTO Cocktail Ring til 799,-. STØVRING DESIGN Collier med hjertevedhæng i 925 sølv og 8 karat guld med cubic zirkonia til 1.675,-, 1.175,- og 1.275,-. FOSSIL Feminint ur i rosegold med lys mintfarvet rem, pris 795,-. CARRÉ Gilded Marvels Øreringe 2,5 cm i forgyldt 925 sølv med blå topaz og guld rutilkvars, pris 1.100,-. LINKS på designuresmykker.dk

41

DESIGN URE SMYKKER

Chapel

Laila & Gert

Fossil



Carré Jewellery



A gold chain bracelet with various charms including blue teardrop beads, a star, a heart, a cross, a crescent moon, and a butterfly. The text "Marianne Dulong" is centered over the bracelet.

LOUISE GRØNLYKKE Ring 12.500,-. JULIE SANDLAU Embrace Øreringe 1.400,-. JULIE SANDLAU Prime Ring 1.200,-. MIKALA DJØRUP Øreringe 9.000,-. MARIANNE DULONG Amulet armbånd i guld med akvamariner og safirer til 41.500,-. LINKS på designuresmykker.dk

Nyhed fra Festina

STOR damekollektion med priser fra 798,-



www.festina.dk


FESTINA
Watches since 1902



Camilla Brockenhuus-Schack



Edith Hegedüs

Dyrberg/Kern



Kamilla Ruberg



Dyrberg/Kern

Take me to the Chapel

CAMILLA BROCKENHUUS-SCHACK Halskæde med facetteret Tahitiperle og diamanter, pris 16.500,-. EDITH HEGEDÜS Halskæde 7.500,-. DYRBERG/KERN Cassandra Armbånd i 925 sølv med zirkonia, pris 949,-. KAMILLA RUBERG Ring 65.000,- DYRBERG/KERN Cascada Øreringe i 925 sølv med zirkonia, pris 949,-. LINKS på designuresmykker.dk



ELLE
loves



Magasinet ELLEs sommerfavoritter er disse ringe med fine blondedetaljer og blå sten. Priser fra 445.

PANDORA
UNFORGETTABLE MOMENTS

Ruben Svart*Randers Sølv**Melcher Copenhagen**Helle for Lone**Mitos*

Take me to the Chapel

RUBEN SVART Eternity kuglering i 14 karat guld med 5 x 0,04 carat TW/VVS brillanter, pris 22.900,-. RANDERS SØLV Vielsesringe i 14 karat guld, 4,5 mm brede med 0,02 carat brillant til 7.400,- for hendes og 5.900,- for hans. Fås også i 8 karat guld til henholdsvis 5.200,- og 3.750,-. HELLE FOR LONE Double Up Halskæde og Ørestikker i forgyldt 925 sølv, halskæde på 80 cm til 500,- og ørestikker til 300,-. MELCHER COPENHAGEN Sunflowers ring og armring i 14 karat med gyldne brillanter, fåes i forskellige variationer. Ring fra 4.500,- Armring fra 19.995,-. MITOS Moonlight armbånd i forgyldt sølv med zirkoner, pris 950,-. LINKS på designuresmykker.dk



Collier Filigran mat 30mm
længde 45cm
rhodineret
Varenr. 9716245
Kr. 650,-



Collier Filigran mat 30mm
længde 45cm
forgyldt
Varenr. 9716245-F
Kr. 650,-



Collier Filigran mat 30mm
længde 45cm
sort rhodineret
Varenr. 9716245-RH
Kr. 650,-



Ørehænger Filigran mat 15mm
rhodineret
Varenr. 909162-2
Kr. 575,-



Ørehænger Filigran mat 15mm
forgyldt
Varenr. 909162-2-F
Kr. 575,-



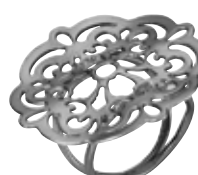
Ørehænger Filigran mat 15mm
sort rhodineret
Varenr. 909162-2-RH
Kr. 575,-



Ring Filigran mat 30mm
rhodineret
Varenr. 907162
Kr. 595,-



Ring Filigran mat 30mm
forgyldt
Varenr. 907162-F
Kr. 595,-



Ring Filigran mat 30mm
sort rhodineret
Varenr. 907162-RH
Kr. 595,-



LUND COPENHAGEN

CLASSIC JEWELRY SINCE 1858



Izabel Camille



Nanna Schou



byBiehl



Pendulum



Emquies-Holstein



Troldekugler

*An.no**Lund**Jytte Kløve*

Take me to the Chapel

IZABEL CAMILLE Halskæde og vedhæng i forgyldt sølv 500,-. NANNA SCHOU Ring med perler 1.700,-. ByBIEHL Mini Sparkle ringe i sølv med zirkoner, 695,- til 895,-. PENDULUM Stiletto håndlavet ørestik 225,-. EMQUIES-HOLSTEIN Kærlighedsring i 18 karat 12.500,-.

TROLDEKUGLER xbyttrollbeads Love af Lone Løvschal i 925 sølv 490,-. AN.NO Pearl Bubble Armbånd i 14 karat 19.900,-.

LUND Collier med 10 mm kors på 40-45 cm kæde, forgyldt 925 sølv: 435,-. JYTTE KLØVE Kryds Armbånd i guld med sorte perler: 8.000,-

Louise Birn



Priesme



Skagen



Bodil Binner



Take me to the Chapel

LOUISE BIRN 18 karat guldring med 18 brillianter á 0,01 carat, pris 25.000,-. PRIESME Silk Kollektion Ring i forgyldt 925 sølv fyldt med Swarovskikrystaller, pris 895,-. SKAGEN Enkelt og feminint ur i gulddublé med fleksibel meshlænke: 1.298,-. BODIL BINNER Spring Tide Ringe i 18 karat guld med brillant, størrelse efter ønske, priser fra 8.200,-. LINKS på designuresmykker.dk



facebook.com/3dinventar

Professionel butiksendretning

- Skræddersyede løsninger
- 40 års erfaring
- Sikringsmontre/-diske
- Forsikringsskader

3D INVENTAR



Ellegårdvej 10 · 6400 Sønderborg
Tlf.: 73 12 10 00 · Fax: 73 44 13 50
mail@3d-inventar.dk · www.3d-inventar.dk

Crystal Design

Ring alle hverdage mellem 10.00 og 16.00!
Åbent i København hveranden mandag!



Stort udvalg af facet- & cabochonslebne fattesten.
Stenkæder & ancorede dråber i par.
Diamanter, champagne/cognac - sorte - grå
faceterede & rosenslib samt rå.
Specialslib udføres.

www.crystaldesign.dk - info@crystaldesign.dk

Åbent Gothersgade 12 - 1123 Kbh. K - hveranden mandag 10.00 - 16.00
Ring 27110804 / 75780805 og få et udvalg tilsendt.

RÅ SMYKKER TIL RÅ MÆND

24 kt. guldbarrer på ægte
faldskærmsline.

Official Store
Denmark

Fra kr.
1.700,-

Hele smykket incl. 1 g. guldbarre.

Presented by Jan Jørgensen

www.investeringsguld.dk.



RINGGGG!

WAKE UP ALARM CLOCK

- Flydende sekundviser
- 9cm, 12cm og 20cm
- Silver eller sort metal

WESTMINSTER TIME APS

Box 31 • 3660 Stenløse
T: 4710 7044 • M: 2125 1833
henrik@westminster.dk



NEXTIME

stovring
DESIGN

Til den
STÅLBEVIDSTE
kvinde

Ring efter vores
sælger, hvis du
ikke har set vores
store flotte sortiment
i stålsmykker til
kvinder.



Q
STEEL